

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1953 No. 83

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Zwitserse
Bondsraad inzake betalingen op het gebied van
verzekeringen en herverzekeringen;
Bern, 6 Mei 1946*

B. TEKST

De Franse tekst is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 30 October 1946 in *Stb.* No. G 308 (blz. 78 tot en met 88).

C. VERTALING

Zie *Trbl.* 1952 No. 78.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trbl.* 1952 No. 78. De bepalingen, in deze notawisseling vervat, en zoals deze waren gewijzigd en aangevuld, zijn met ingang van 26 Augustus 1953 buiten werking getreden en vervangen door de bepalingen van de op 26 Augustus 1953 te Bern tussen de Nederlandse Regering en de Zwitserse Bondsraad gewisselde nota's.

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de tekst van de te Bern op 24 December 1946 en op 1 Januari 1952 tussen de Nederlandse Regering en de Zwitserse Bondsraad gewisselde nota's op 7 Juli 1952 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder No. 25.

De tekst der op 26 Augustus 1953 te Bern tussen de Nederlandse Regering en de Zwitserse Bondsraad gewisselde nota's inzake betalingen op het gebied van verzekeringen is in *Trbl.* 1953 No. 84 geplaatst.

Uitgegeven de *twintigste* October 1953.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.